



MANUAL E05 UP 20171204

DA - BRUG OG BETJENINGSINSTRUKTIONER FOR LYSARMATUR! For din sikkerhed, skal du montere og sætte lysarmaturet i drift, baseret på instruktionerne. Opbevar disse instruktioner. Identifier tegningerne på produktet, på produkets typeskilte, og i instruktionerne og tag højde for advarselssteksterne. Inden montering, idrætselset eller reparation af lysarmaturet, skal kredsløbets spending aflastes. Det anbefales at slukke den afbryder der sikrer det relevante kredsløb, eller hvis du ikke er klar over hvilken der er afbryderen, skal du slukke hovedmåltreners afbryder. Fast lysarmatur. Produktet eigner sig både til indendørs og udendørs brug. Lysarmaturet må kun monteres og sættes i drift af en kvalificeret elektriker! Sorg for ikke at beskadige nogen elektriske kabler når du monterer lysarmaturet. Den vedlagte tegning skal bruges når lysarmaturet monteres. Fast lysarmatur på monteringsoverfladen ved hjælp af de medfølgende skruer, som vist i figuren. Skær isolationsenden af fra ledningen enden med en længde på 8 mm. Træk det medfølgende varmebestandige silikonkortet på ledningene til ledningen er som følger: svart eller brun (L) = faseleder, blå (N) = neutral ledet, og tilfældet af et lysarmatur med stødbeskyttelsesklasse I: grøn-gul =beskyttelsesleder Kun en lyskilde med maksimal ydeelse og af den type, der er angivet på typeskilten og omkring stikket kan anvendes til produktet. Hvis perenke skal udskiftes, skal du først udloose armaturets spending (trek stikket ud), og vent til paren er kald. Skift ut perenke, som vist på den vedlagte figur. Ikke bør halogenpærene med hænden, da skal bruge en blod klud eller en serviet til at sætte dem på plads. Det sikkerhedsdæksel der dækker lyskilden skal udskiftes. Produkten skal ikke være ansvarlig for eventuelle skader ellerulykker som skyldes ikke-standard tilkobling og bruk. Være produkte er i samsvar med de relative europæiske standarderne i hvert enkelt tilfelle (EN 60598) Distributor: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5.

OP KUN VÆGMONTERING DENNE SIDE SKAL VENDE OPAD Ledningens farvekoder er følgende: sort eller brun (L) = faseleder, blå (N) = neutral ledet, og i tilfældet af et lysarmatur med stødbeskyttelsesklasse I: grøn-gul =beskyttelsesleder Kun en lyskilde med maksimal ydeelse og af den type, der er angivet på typeskilten og omkring stikket kan anvendes til produktet. Hvis perenke skal udskiftes, skal du først udloose armaturets spending (trek stikket ud), og vent til paren er kald. Skift ut perenke, som vist på den vedlagte figur. Ikke bør halogenpærene med hænden, da skal bruge en blod klud eller en serviet til at sætte dem på plads. Det sikkerhedsdæksel der dækker lyskilden skal udskiftes. Produkten skal ikke være ansvarlig for eventuelle skader ellerulykker som skyldes ikke-standard tilkobling og bruk. Være produkte er i samsvar med de relative europæiske standarderne i hvert enkelt tilfelle (EN 60598) Distributor: Rábalux Zrt. H-9027 Győr, Körtefa u. 5.

IT - ISTRUZIONI DI UTILIZZO E FUNZIONAMENTO PER APPARECCHI DI ILLUMINAZIONE! Per la vostra sicurezza, montare e utilizzare l'apparecchio seguendo le istruzioni. Conservare le presenti istruzioni. Identificare i simboli presenti sul prodotto, sulla sua targhetta e nelle istruzioni e rispettare le avvertenze. Prima di montare, mettere in funzione o riparare l'apparecchio di illuminazione, il circuito interessato dalle operazioni non deve essere sotto tensione. È pertanto opportuno disattivare l'interruttore di protezione del circuito in questione, o se non si è in grado di identificare l'interruttore, disattivare gli interruttori del contatore. L'apparecchio di illuminazione fisso è adatto all'uso interno ed esterno. L'apparecchio di illuminazione deve essere montato e messo in funzione da un elettricista qualificato! Assicurarsi di non danneggiare alcun cavo elettrico durante il montaggio dell'apparecchio di illuminazione. Per il montaggio delle apparecchi di illuminazione, si dovrebbe fare riferimento al disegno allegato. Assicurare l'apparecchio di illuminazione alla superficie di montaggio utilizzando le viti indicate come mostrato nella figura. Rimuovere l'isolamento dall'estremità del cavo con una lunghezza di 8 mm. Inserire i cavi nella guaina di silicone termoresistente fornita. Il prodotto è adatto all'uso interno ed esterno. L'apparecchio di illuminazione fissato deve essere montato e messo in funzione da un elettricista qualificato! Pobrinite se da ne ostēsite mikralektricne kablevo prilokom postavljana rasvjetnjeg tijela. Prilokom montiranja rasvjetnjih tijela treba koristiti prirođeno skica. Pomocu prilozenoj sarfata prirvistaju rasvjetnjeg tijela na površini za montazu kako je pokazano na slici. Skinuti izolaciju sa krajeva cice u dužini od 8 mm. Navucite prilozenu termootopornu silikonku gjevciju na kablove. AKO JE NAZNAČENO, PRIDRŽAVAJTE SE SLJEDEĆIH UPUTSTVA PRILIKOM POSTAVLJANJE SVETLJICE!

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ! Για την ασφάλεια σας, ποτέποτε και θέτετε σε λειτουργία το φωτιστικό με βάση τις οδηγίες. Φύλαξτε αυτές τις οδηγίες. Ταυτοποιήστε τα σχεδιαγράμματα στο προϊόν, στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και στις οδηγίες και λάβετε μάτων τη προσδοκούμενη κείμενη. Πριν από την τοποθέτηση, θέτετε σε λειτουργία η επισκοπή του φωτιστικού θέτετε εκτός του το συγκεκριμένο κούκλωμα. Σκοπίου είναι να απενεργοποιήσετε τον μικροστούρματο που ασφαλίζει το κούκλωμα ή, αν δεν γνωρίζετε ποιος είναι ο μικροστούρματος, τους μικροστούρματα του μετρητή. Σταθερό φωτιστικό. Το πρόϊόν είναι κατάλληλο για γέμιση με αντιστοιχό λύσιν. Η τοποθέτηση και θέτετε σε λειτουργία του φωτιστικού πρέπει να γίνεται από πιστοποιητές πλαστικούριο. Κατά την τοποθέτηση του φωτιστικού βεβαιωθείτε ότι δεν προκαλείτε ζημιά στα ηλεκτρικά καλώδια. Η τοποθέτηση του φωτιστικού γίνεται σύμφωνα με το συνημμένο σχεδιάγραμμα. Στερεώστε την πινακίδα με τις παραχρύσες βίσες, διότι φαίνεται στο σχεδιάγραμμα. Απογνωστέστε τη μόνωση στο άριστο του καλώδιου σε μήκος 8 mm. Περάστε τον παρεργόντα σύλικον πάνω στα καλώδια. ΕΠΕΞΙΓΗΣΗ ΟΡΓΩΝ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΕΙΔΑΝΟ ΜΟΝΟ ΕΠΙΤΟΧΙΑ ΤΟΝΙΟΘΕΤΗΣ ΑΓΓΗ ΤΗ ΕΠΛΥΡΑ ΠΡΟΣ ΕΙΔΑΝΟ Οι κοινοί χρωμάτων των καλώδιων είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας Μόνο μαύρη φωτιστικό που μετέβαση απόδοσης και την πίστη που αναγράφεται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών και διπλά στην πινακίδη μπορεί να γρηγοροποιηθεί για το προϊόν. Κατά την αντικατάσταση των λαμπτηρών αποκονδύλωστε πρώτα το φωτιστικό από την ηλεκτρική παροχή (βάλσαντος) το θύμια μετά την πίστη και περιμένετε να κρύψεται στην πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής αλλού με γυνά κέρια, χρησιμοποιείτε ένα μαλακό πανί ή μαργαροτόπινο για να τους πάστετε. Το γράμμα παραλαίησες που καλύπτει τις πτυχές φωτισμού σας πάτησε με την πινακίδα στην πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Στερεώστε την πινακίδα με την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας κατά την πλαστικούριο που προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κατά την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής πρέπει να είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κατά την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής πρέπει να είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κατά την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής πρέπει να είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κατά την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής πρέπει να είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κατά την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής πρέπει να είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κατά την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής πρέπει να είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κατά την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής πρέπει να είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κατά την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής πρέπει να είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κατά την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής πρέπει να είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κατά την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής πρέπει να είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κατά την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής πρέπει να είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κατά την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής πρέπει να είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κατά την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής πρέπει να είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κατά την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής πρέπει να είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κατά την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής πρέπει να είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κατά την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής πρέπει να είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προστασίας την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής. Κατά την πινακίδα της ηλεκτρικής παροχής πρέπει να είναι ο εξής: μαύρο ή καρό (L) = καλώδιο φάσης, μπλε (N) = υπόδειπτο και προκειμένου για φωτιστικό με προστασία κατά την πλαστικούριο, κλιμάτη: Ι: πράσινο-κίτρινο = καλώδιο προ